

新客多為子女着想

多明度。七日加拿大電。據移民部消息。最近移民。多由子女。...

之書籍。而在該處受洗者。可以。...

台南設「反洗腦」營

台北。八日合衆社電。在台南。...

域埠減稅而反對加薪

域多利。七日加拿大電。市。...

巴拉蒙露天戲院

Paramount Drive-in Theatre。...

京東海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨

周愛權 驗眼配鏡專家

和和公司 545 Fisgard St. Victoria, B.C.

機飛兼船輪統總理代總 威爾遜總統

園桃 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

行藥西中堂濟廣 KWONG CHAI TONG CO.

司公貨國利茂 MORLEY CO. LTD.

World's Narrowest Building James Wong Jeweller

MODERNIZE TAILORS 趨時裁縫店

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE

蘭順民治黨民國四十三年職員表

達權總社民國四十三年職員表

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts.

行藥新統曹 C. T. SUN 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

醫生黃基震 418 Ord St. L. A. Cal.

4X 麵粉 各種麵粉

Chungking Chop Suey 178 East Pender St.

磚樓連屋出賣 吳國華辦事處啓

重慶唐餐館 雲城第一家

男女僑胞呀 請來幫襯吓

正又由美國辦到大幫

世界新聞

共 派獨眼龍 劉伯承將軍 指揮

清 四季 參茸丸

參茸丸

通 訊

台山共軍「圍剿」游擊隊
大隊副受傷後
強捕人民捐血

另有共軍數拾名受傷
四邑通訊：由于本縣境內反共游擊隊之活躍，而境內共軍數百，每遇反共游擊隊將之破壞，共軍對此，殊感窮于應付，縣共最近奉上级命令，派出公安第三大隊三百餘人，開赴四邑深井之大降洞圍剿反共游擊隊，據悉：該公安大隊副隊長梁生，于奉令後，率部于四月五日開抵目的地，即展開圍剿，事關重要，但即為游擊隊健兒所悉，即亦化整為零，展開偷襲工作，(未完)

僑匯僅得三成

僑匯僅得三成
僑匯僅得三成，近來港四邑僑胞，多接到家鄉直系親屬來信，信內多流露出憂慮而沉重之心聲，略謂：由海外寄回內地匯款，無不遲延，日經接獲家信，而匯款未獲，未到手，望穿秋水，得到領取時，再要多方交涉，如欲領回者，得不償失之三成，暗示海外親屬，今後有款寄返，最好是用化整為零方法，分批匯寄，是星數字，其者則動員親屬，有款亦不可寄返，但求有些少接濟，餐粥飯什糧，家鄉內人口不致餓死便算等語，登載僑胞來信討論，何故僑胞家書有此措詞？再綜合各方面來信中言外之意，與相同的意見，大概有如下數點：
○共府要人節約，不准人民享

樂浪費，且一切皆受管制配給，有錢也無可享受。
○「公債」在加緊強迫繳款中，僑匯是必須扣除，大體言之，軟者深籌，硬者殘榨，更甚者寄回尚不足，再要由僑匯中扣，例如新會雙水口僑眷鄭某家人，向海外借貸，獲其香港親屬寄回共幣一百萬元，歷時月餘，始獲收到，七除八扣，結果，僅收到手上實受之祇得三拾萬元，四拾萬元購債，三十萬元要參加信用合作社。

僑匯僅得三成，近來港四邑僑胞，多接到家鄉直系親屬來信，信內多流露出憂慮而沉重之心聲，略謂：由海外寄回內地匯款，無不遲延，日經接獲家信，而匯款未獲，未到手，望穿秋水，得到領取時，再要多方交涉，如欲領回者，得不償失之三成，暗示海外親屬，今後有款寄返，最好是用化整為零方法，分批匯寄，是星數字，其者則動員親屬，有款亦不可寄返，但求有些少接濟，餐粥飯什糧，家鄉內人口不致餓死便算等語，登載僑胞來信討論，何故僑胞家書有此措詞？再綜合各方面來信中言外之意，與相同的意見，大概有如下數點：
○共府要人節約，不准人民享

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
電話 PA. 7825

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

承接裝修電火工程
地址 HA. 8131
電話 PA. 1003

華 人 西 醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
張邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089L
梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516
193 E. Hastings Res. KE. 7784L

華 人 牙 醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

房 藥 大 緬

MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 各種西藥 各種西藥 各種西藥
化粧品 沖晒咖啡 文房用具 書報雜誌
格外歡迎 僑胞光顧

車 客 打 片

PENDER CABS
TA. 2255 130A Pender E.
電話 HA. 2493Y
HA. 4080M
O.K. Transfer
● 兼附設運貨部
● 李偉連運輸公司

Empire Drug Store

(arrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

KUO KONG SIK LO
27 PENDER ST. 髮絲司公
電話 MA. 4929

專辦大宗 中國絲綢及水 衣袋圍裙及水 具蘇杭雜貨應 有盡有目錄印 便函索印奉
精造 各款小衫線仔 香綢箱用衣 襪仔女衫廚衣 廚神圍身拾布 茶巾旅店床布 枕袋毛巾毯褥 大量貢獻

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生 對於滋養實有莫大之助 實誠麵包之鮮明與價值 有感人之處也倘購試 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是爾每餐的好伴侶

根絕糖丸 每料 四十元
滋補健腎丸 每盒 十元
立止夢遺丸 每盒 八元
強精大補丸 每罐 八元
保證實用 功效顯著 C.O.D. 不受
香港中國中醫黃良石創製
國醫學院 135-3rd Ave. W. Calgary, Alta. Can.
郵購地址 Liangsek Wong

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8856
淨全粗 蛋干麵 麵
客沽發售 歡迎索辦

司公限有興泰
TAI HING COMPANY, LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新皇帝絲苗 開邊豬蹄 大豬蹄 中豬蹄 鮮白果
新大蝦 新中蝦 新小蝦 新大魚 新中魚 新小魚
新大蝦 新中蝦 新小蝦 新大魚 新中魚 新小魚
新大蝦 新中蝦 新小蝦 新大魚 新中魚 新小魚

雙壽丸
神石丁壽堂藥房
光緒丁酉年創製
補氣健腎 甜尿夜尿 腰痛 腎虛 月事不調 頭暗 病後 特效良藥
大拿加 各藥房有售
理代總祥和萬港香

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行
新到美聲原音唱片 壹元七五
紅線女 梁麗波 羅麗娟 末路狀元 一戰姻緣 新西廂 黑獸斷腸歌(相會) 夜半歌聲 十載繁華夢 花水蘭
小琴子 陳露薇 一戰姻緣 新西廂 黑獸斷腸歌(相會) 夜半歌聲 十載繁華夢 花水蘭
何非凡 羅麗娟 一戰姻緣 新西廂 黑獸斷腸歌(相會) 夜半歌聲 十載繁華夢 花水蘭
梁麗波 羅麗娟 末路狀元 一戰姻緣 新西廂 黑獸斷腸歌(相會) 夜半歌聲 十載繁華夢 花水蘭
許美秀 黃金愛 十載繁華夢 花水蘭
黃千歲 郭碧雲 花水蘭
小何非凡 新紅線女 昭君出塞 一年一度燕歸來
任劍輝 芳艷芬 一年一度燕歸來
新馬師曾 白雪仙 鳳儀亭 紅樓夢 海角紅樓之雷雨出奔 碧海狂僧(主唱曲) 梅紅燭化佛前燈 秦瓊賣馬 金粉 價
任劍輝 白雲仙 鳳儀亭 紅樓夢 海角紅樓之雷雨出奔 碧海狂僧(主唱曲) 梅紅燭化佛前燈 秦瓊賣馬 金粉 價
小燕飛 紅線女 梅紅燭化佛前燈 秦瓊賣馬 金粉 價
何非凡 紅線女 梅紅燭化佛前燈 秦瓊賣馬 金粉 價
紅線女 梁麗波 羅麗娟 末路狀元 一戰姻緣 新西廂 黑獸斷腸歌(相會) 夜半歌聲 十載繁華夢 花水蘭
觀次伯 小燕飛 金粉 價
張月兒 小燕飛 金粉 價
蔣覺先 上海妹 藍袍惹桂香
中樂合奏 「中國之夜」 走馬 一戰 農家樂 一張
口琴合奏 「凱旋進行曲」 農家樂 一張

百代國語唱片 每只一元七五
月下山歌 愛的糾紛 林黛 嚴俊 合唱
是真是假 你與我 林黛 嚴俊 合唱
熱烘烘的太陽 嚴俊 合唱
不講理的姑娘 嚴俊 合唱
寒夜孤燈 那個不知道 嚴俊 合唱
心上的人兒 齊歌唱 嚴俊 合唱
張姑娘上街坊 歸來吧 嚴俊 合唱
梅蘭芳 水映桃花 嚴俊 合唱
南島情歌 風浪帶走了你 嚴俊 合唱
丟你在旁 美蓉仙子 嚴俊 合唱
外埠 C.O.D. 電話 PA. 1813

重新廣告
本旅館新入接手續大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理黃金生 司理黃金生

展魯公司原形傳真機
看最玲瓏 聽最清楚 又最耐用 包君滿意
GENERAL ELECTRIC
Ultra-Vision TV
Hoy's Electronic 450 Main St. PA. 1813
便會由均易交期銀或銀現
行器電錫開馬

△國內新聞▽

港僑回鄉結婚
屢求返港不得
反告失踪

老婦人痛恨叫子回家

江門訊：六區天台鄉人戴明早年離家到海隅做木匠，迄今數年，經已滿師，可以出而謀生，惜近來建築業冷淡，日薪屢減，工作不常，時有時無，僅敷個人使用。對家鄉老母，無法接濟，近其母思子其切，欲使明返鄉一行，以便娶婦，以了向平之願，未徵求明同意，即代館双程通行證，寄赴海隅。明在此情形下，迫向親友告貸款數十元，以為旅費，回鄉成親，抵家後之昔年兒童好友，多不知何去，後始獲悉，均被征往參軍。旬日後在共幹介紹下，與當地農家女結婚，明雖心有不甘，但在同志介紹下，迫得從命，此種強逼婚姻，和盲婚曷異，現縣共對由海隅歸來未婚青年，多介紹「前進」女子為婦，希望藉此灌施毒質，但明吸慣自由空氣，返鄉後，所見一切早生不滿，同時於母親口中獲悉過去種種殘酷暴行，對共幹更存惡感，今更受此強迫婚姻，悲忿難言，乃對枕邊人無半點幹愛，近迭向農會請求，簽証返海隅，奈農會以他頭腦仍未撓通，恐返海隅將烏龍揭穿影響其虛偽宣傳，故阻止行期，近籍名前往觀各地建設，去如黃鶴，其母至農會追問，均含糊以對，一般粗料明可能被押去改造云，至其妻自明失踪後，亦藉詞歸寧，一去不問，其母至此，痛悔使其子返家，致召此禍云。

「新五反」運動

整肅內部共幹

嚴密限制出境，藉端拘捕人自危。

台山訊 最近根據共府，有關當局幹部透露，中共此次瘋狂地展開新五反運動後，同時執行新三反改革運動。月前中南區行政委員會，時派廣州人民監察委員會委員鄺某，偕同委員黃實等三人，由廣州奉派來本縣，指示台山各級共情，作爲一個準備措施，希在國軍反攻軍事行動前，首先澈底整肅內部，尤以最先將起義靠攏留用反動黨國份子，分批消除，預定計劃於三月全都廓清，改變換新人，此乃共方作先穩固極權內部之統治，然後才能對外的一種施政。

邇來市區共府所屬各機關，已染了紅色的幹部，對此不幸消息，莫不人人自危，同時那些於解放前以及於解放後，有功於紅朝，而自認爲基礎穩固的幹部，大都現出恐怖陰影，最近且傳出中共中央華南分局已派出特務工作者一批，抵達三埠，將分赴各地，展開工作，如海晏、廣海、鄒斛等，沿海各地爲最注意，同時共府對人口管制，突加嚴禁，并限制出境，諒係配合此次新五反運動，和新三反改革運動，有着極密切的直接關係云。

華新書局

隱俠龍泉劍	四冊	壹元二五	義俠小孤客	二冊	五毛五	北派飛龍旗	二冊	五毛五	鏢頭白旋風	二冊	五毛五	奇門三女俠	五冊	壹元三五	虎爪青鋒	五冊	一元三五	紅珊瑚虎將	二冊	五毛五	丁金鳳三取太乙劍	二冊	五毛五	塞外女英雄	二冊	五毛五	酒俠醉東風	二冊	五毛五	武林義丐	二冊	五毛五	野草閒花七毛	屠龍谷四冊一元	青城女俠雙眼一	二冊五毛五	靚仔恩義服羅鷄	二冊	五毛五	萍水相逢壹元	黑尼姑三冊八毛	嫁後情人九毛	量海	秋夢	壹元	男女之間三冊九毛	小姐生活六毛	戀愛十年六毛五	一曲秋心七毛五	紅衣女三冊九毛	落花入毛侶倫著	甜姐兒六毛	傑克書	流水行雲三冊七毛	作家 (正續)	二元二五	孟君著	瘋人院 (正續)	二元二五	孟君著	少年維特之煩惱	九手	魯迅小說選壹元五	吶喊壹元二五	腐蝕矛盾著	壹元八毛五	閱讀與寫作七毛五	韓謨記壹元式五	攝影的技術洋庄	四冊	攝影手冊壹元九	中國二千年預言	世界攝影四手	八毛五	言文對照秋水軒尺牘上下冊	壹元	英漢對照中國故事壹百篇	壹元五	華英對照自修初級英語會話四毛五	英語發音壹元五	英語動詞壹元	式元	啟明四用辭典	壹元二	英語一月通	壹元二
-------	----	------	-------	----	-----	-------	----	-----	-------	----	-----	-------	----	------	------	----	------	-------	----	-----	----------	----	-----	-------	----	-----	-------	----	-----	------	----	-----	--------	---------	---------	-------	---------	----	-----	--------	---------	--------	----	----	----	----------	--------	---------	---------	---------	---------	-------	-----	----------	---------	------	-----	----------	------	-----	---------	----	----------	--------	-------	-------	----------	---------	---------	----	---------	---------	--------	-----	--------------	----	-------------	-----	-----------------	---------	--------	----	--------	-----	-------	-----

加拿大最溫
和及最美味
之煙仔

Player's

NAVY CUT
CIGARETTES
"MILD"

John Player & Sons

鄭少棠

專業裱花紙油色

寓跑路街三九一號

勝利旅館三十二號房

電話 PA. 0717

每日放映

〔著名銀幕〕

〔電影好戲〕

兼映歐戰時事畫片

樂斯院戲

WESTON'S
BREAD

生美

鮮味

偉士頓麵包

● 罐頭麵筋行將上市
● 歡迎友商批發

天香醬園啓

製齋珍品

★ 鮮麵筋

★ 醬麵筋

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

電火專賣家
 WAH SUN BOOK SHOP
 裝新修改隨時應命
 快捷妥當取價相宜
 電話 MA. 2501
 吳炳賜 啟
 語夜 KE. 0558-R
 參傑 啟
 882 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 舖街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。負
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理 鄧浩輝 啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B. C.

OO TERRACE
ENDER ST. E.
B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館	雲煊著名
大筵小酌	隨時應命
上等廚師	烹調巧精
地方雅潔	招呼真誠

加拿大
廣 裕 隆
雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

B.C. COLLATERAL
 77 E. HASTINGS ST.

 當
 音 本 年 當
 樂 公 利 押
 携

加拿大
溫哥華

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨
油米茶糖
咸魚醬料
鮮明藥材
名家丸散
零沽批發
極表歡迎
周幹芬
理國棟啓

新到

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓自
買公司交易
備得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

漂列地嘜麵飽現
 改名爲GB嘜其
 名雖改易但該麵
 包仍爲舊公司所
 發賣仍爲舊人員
 所製造情君購買
 嘜B麵飽包莫論
 在何處購買待守
 新鮮

Now!
GB enriched
 GENERAL BAKERIES LIMITED

利息低廉押物留候壹
密交易
有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
兵及各種行李出賣價錢相宜
此貨白即以九折計
中定街東七十七號卑詩押舖廣告

哈市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
104 Dunlevy Ave. HA 0141



精歸參

返老還童

精氣神充足

參補精乃採集國產最名貴之人參英華和當歸精液配合中和藥品製煉而成其効力比較普通之補劑強大十倍具有(補腦)(補色)(補腎)三大補力任何虛損之症月中常服一二盒則體魄復壯強健有如生龍活虎服單服用保證滿意誠補身之妙品

甜 瓜

陳家菴

治淋 治濁 聖藥 效驗 卓著

香港德輔道中三百零五號

總發行

加拿大溫哥華中華銀行和公司總代理

◎東
李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効(見諒不受C.O.D.)
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈雙單鵝喉散每樽五元
應驗搜毒丸 每樽 四元 再結緣雙方滿意丹 每樽三元
秘製環球唯一 實驗包愈皮膚百病膏 【每盅銀貳元半】

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE..
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦安宮

解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

電話
 司公益合
 電話
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

●新到
 合時水貨
 罐頭食品

精製
 鴨肝
 鴨腸
 鴨下庄
 發行

五
 花臘
 肉
 鴨片
 肉

本店專營
 合時瓜果
 罐頭雜貨
 鮮肉燒臘

白油
 鴨腸
 鴨

功用
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身誠粒 肚痛氣痛
 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五國三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

新發明
奇異藥水

社論

談亞洲反共會議

南韓原擬於四月廿八日召開亞洲反共會議。奈以各有關國家反應冷淡。未如所期。不能不改變計劃。而將時間延遲。吾人對此。深有所感。

夫反共乃自由世界目前之唯一急務。而以亞洲尤然。亞洲受共禍最深。而目前之危機亦最重。韓國雖已停火。然中共仍盤據北韓。越南雖名爲獨立。實則已因中共之暗行侵略而具國際性。至其他東南亞各國。莫不直接間接受共禍之害。如何使全亞洲國家有效抗拒赤色之威脅。實爲目前最大之課題。

韓國有見及此。且以身受其禍之教訓。乃首倡召開反共會議。實爲一種明智之舉。而原定與日內瓦會議同時舉行。表示亞洲國家對美英法列強甘心與強盜商之抗議。尤具深意。各有其國家之實情。此不待其目光如豆。尤見其缺乏反共之堅強決心。良堪慨嘆。

查各國中表示不同意者。首爲泰國。事實上泰國平時即以反共自豪。目下雖未受中共直接威脅。然中共既已進兵越南。窺伺緬甸。東南亞無劇變則已。一有劇變。則泰國首當其衝。而就情勢觀察。果亞洲非共國家未有力之團結與防備。則劇變將不可避免。目下越南之國境已岌岌可危。

其次表現遲疑者爲緬甸。緬甸業已承認中共。跡其原意。并非贊同共產主義。而係爲取悅中共以保其安全者。應知中共乘機侵略。世界之政策。一貫以赤化環球爲野心。並不因緬甸對其承認而有所好惡。反之。利用其已承認之弱點。滲入間諜。組織及協助緬甸共軍。更便利與積極。緬甸不明乎此。以爲拒絕一切有關反共之行為。即可保其安全。毋乃愚甚。時勢之轉變。行見其將食苦果。

台灣方面。最初對此會議亦表示冷淡。其後始傳聞已派代表與代表五人參加。由于派代表之遲延。然于主戰已於日前抵美。可見此亞洲反共會議之召開。仍屬遙遙無期。觀夫最近南韓之東南亞問題。又將再度首途。俾爲此反共會議之召開。溝通各方意見。時勢急迫如此。而行動又復遲緩如彼。誠爲亞洲反共國家之恥。亦爲亞洲反共前途之懼。

亞洲反共會議。擬以民間之性質召開。已深感其不足應付現實。苟仍以此決心。則各日爲戰。棄團結之途於不顧。捨統一行動於無視。將共同之災難。仍方殷未已也。

域埠會館職員交代

域多利訊。中華會館本年度職員。自上月各團體派代表出席後。連日來。各團體代表。接洽各團體。進行交代典禮。昨晚八時。在會館禮堂。舉行交代典禮。儀式簡隆。情況愉快。由主席李榮森主持開會。

甲。報告事項。李主席報告全年經辦事務。李主席報告全年收支文件及館務情形。周廣雄(關祝華代)報告全年財政收支數目。黃保華報告交際事項及英文案件。雷惜餘報告學務情形。李惠賢報告學校財政。梁梅芳報告中華醫院院務及義地情形。馬炳耀報告醫院及義地財政。乙。接移儀式。李惠賢點收會館財政契據。周廣雄點收學校財政契據。馬炳耀點收醫院財政契據。李榮森保存印信契據。丙。發給委任證書。連任主席李榮森發給財政新契。請各委員

附錄會館職員就職通告

中華會館通告。爲通告事。本會館四拾三年度職員。業經中法定僑團選派代表出席。改選完成。經于本年五月三日。在本會館禮堂就職。接任視事。除呈報有關機關轉呈僑務委員會。請予備案外。合行通告週知。此告。

中華民國四拾三年五月四日

捐資聯社熱誠文化

紐約訪函。此間大衆聯社。爲宣傳祖國文化。發展華僑社會文學興趣起見。舉行徵集聯社文學三載。文侶投卷。頗形踴躍。惟獎金難用。開支不少。每會均由同人資助。現有加拿大士魯拔之古運餐館名(乞米婆之孫)。義捐美金三十元。熱誠聯社。挖揭文化。可謂加入一等。爲不孤。同氣相連。尙冀僑界志士。時予贊助。庶得維持聯社不墮。則中華民族之幸也。

聘請燕梳僱員多名

本公司茲宜聘僱僱員多名。爲推銷燕梳生意。尚能勤力服務。自然獲得豐富入息。此必爲君素來所尋覓之良好機會。所有僱員。初次服務。本公司當負訓練責任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。方能合格。有志應聘者。請將年齡。姓名。地址。電話號碼。一併填入復函便妥。

ALFRED SECURITIES
201 Connaught Block
Saskatoon, Sask.

SALESMEN WANTED—We need a number of salesmen in the security business who are hard workers and want to earn good money. This may be the opportunity you have been looking for. Every salesman has to make a start. We will train you. Previous experience not necessary. Must have late model car. State age, name, address and phone number in your reply to Allied Securities, 201 Connaught Block, Saskatoon, Sask.

和發號
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲和發餅家
▲遷舖啟事
本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業近僑胞惠顧請照上列地址付郵無誤 PA. 8032

什貨糖菓店出賣
什貨糖菓店因店主志圖別業。迫要出賣。取價壹千五百五拾元。內有住宿舍。舖租每月六拾元。仍有餘地擴充。最爲適合夫婦經營。歡迎還價。如欲看請電 PA. 9753

莫仔舖生意出賣

地位適中。生意很好。三年實批。有親住房。因乏人力。故將出賣。有志買者。請打電 MA. 3015 OR MA. 2928 或來舖看。

住宅出賣

五房住宅附近細街連傢私一併取價四千七百五十元如意者請來洽商
G. F. Jacobs
245 E. Hastings

代謝

同鄉宗叔李連興翁不幸于四月廿九日病終于聖約瑟醫院享壽八十有八歲其家人遠居祖國喪禮由弟與劉潤堯先生代爲料理一切經于五月四日在雲南市聖約瑟醫院舉行喪禮出殯安葬于雲南墳場並舉行家祭禮儀宗親戚友親臨致祭執紼并厚贈花圈素車隨送隆情高誼存存感此代謝

惠贈芳名 恕不稱呼
李勝芳贈式元五 黃國運式元
李世榮壹元 (花圈) 雲南李氏分所一 梁文作一 沈德基一 黃潤淵劉潤堯全 李日如金振矩悅朗軒全 潘溪敬賢全花圈素車 劉和素車一 黃潤淵 黃容興 黃榮新劉潤堯 劉更貴 盧乃棠 盧啟明周廣全花圈素車

計告

先考諱大宇憲然梁公府君不幸于民國四十四年五月四日晨六時病終於雲南中央醫院享壽七十有七歲不孝萬才親親含殮奉遠居祖國聞耗遵禮成服茲擇于五月十四日下午四時在雲南市聖約瑟醫院舉行喪禮出殯安葬于雲南墳場並舉行家祭禮儀宗親戚友親臨致祭執紼并厚贈花圈素車隨送隆情高誼存存感此代謝

聞 未亡人 曹氏 泣淚致悼
孤子 萬才 萬添 泣淚致悼
媳婦 林氏 泣淚致悼
男孫 雲彩 雲儀 泣淚致悼
女孫 雲儀 泣淚致悼
三妹適李門 拭淚致悼
六妹適劉門 拭淚致悼
李添成 劉鳳昆 拭淚致悼
林均一 劉鳳昆 拭淚致悼
治喪處雲南鐵城崇義總會

代東

本總會謹訂于五月九日午後一時舉行成立第四十週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時假座新華僑酒樓樓樓宴敬請域、卡、支會暨兄弟駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

加拿大鐵城崇義總會同人敬約

代東

謹訂於中華民國四十四年五月廿三日正午十時舉行新址落成喬遷開幕典禮敬治潔茗同日晚七時度具薄酌敬請黃江夏總分堂黃雲山總分公所暨各團體各商號各僑胞民星閱書報總分社各昆仲姊妹姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

都城黃江夏分堂同人敬約
黃雲山公所

代東

本總會謹訂於中華民國四十四年五月二十四日午後二時舉行成立第三十五週年紀念典禮並治潔茗同日午後五時半假座新華僑酒樓樓樓宴敬請各僑胞馬氏公所暨伯叔兄弟姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

華僑旅北美馬氏總公所同人敬約
Mah Society of North America
139 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada

承裝煤氣爐保險型

本處承裝「碧市活」煤氣爐保險型每兩副取價拾五元包安全妥當否則原銀奉回華友光顧無論日夜請在電話洽商 MA. 1885

旅館出賣

有旅館出賣如意者請來面議謝林比街三百三十三號 喊線 MA. 6980

雲陶家酒

新張伊始 廚師優美 餐廳真誠 招呼小誠 大宴歡迎 無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 Phone Pacific 1030

代東

本總堂所定期於中華民國四十四年五月九日(星期日)午後一時舉行合併成立第四十週年紀念典禮并恭祝比干太始祖寶誕與天后寶誕潔治香茗餐衆同晚六點假座福祿壽酒家歡宴屆時敬請各僑胞林族團體暨伯叔兄弟姊妹姊妹光臨指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大鐵城崇義總會同人敬約
地址: Lam Sai Hor Kow Mock Assn.
531 Carhill Street Vancouver 4, B.C.

代東

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之報紙出賣價錢相宜如意者請來面議

監製氏菴健原太西山
著名良藥 通行遠近
世濟心存

仙鶴齡丹
性溫味甘陽氣五臟扶衰
治諸虛百損氣血兩虧
神疲體倦腰膝痠痛
婦人經閉不孕等症
一服見效

八寶生丹
性溫味甘陽氣五臟扶衰
治諸虛百損氣血兩虧
神疲體倦腰膝痠痛
婦人經閉不孕等症
一服見效

龍潛丸
性溫味甘陽氣五臟扶衰
治諸虛百損氣血兩虧
神疲體倦腰膝痠痛
婦人經閉不孕等症
一服見效

活絡丸
性溫味甘陽氣五臟扶衰
治諸虛百損氣血兩虧
神疲體倦腰膝痠痛
婦人經閉不孕等症
一服見效

香港中環街二十五號劉家園藥局

代理總大拿加
廣生有限公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 Pender Street East
Phone: MA. 3032 Vancouver 4, B.C.

雲陶家酒
東街打片號二〇壹

新張伊始 廚師優美 餐廳真誠 招呼小誠 大宴歡迎 無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 Phone Pacific 1030

代東

本總堂所定期於中華民國四十四年五月九日(星期日)午後一時舉行合併成立第四十週年紀念典禮并恭祝比干太始祖寶誕與天后寶誕潔治香茗餐衆同晚六點假座福祿壽酒家歡宴屆時敬請各僑胞林族團體暨伯叔兄弟姊妹姊妹光臨指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大鐵城崇義總會同人敬約
地址: Lam Sai Hor Kow Mock Assn.
531 Carhill Street Vancouver 4, B.C.

代東

本總公所謹訂於中華民國四十四年五月二十四日午後二時舉行成立第三十五週年紀念典禮並治潔茗同日午後五時半假座新華僑酒樓樓樓宴敬請各僑胞馬氏公所暨伯叔兄弟姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

華僑旅北美馬氏總公所同人敬約
Mah Society of North America
139 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保交到

MARK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONG KONG
六九七七報電 號九十四街行北南港香

最新到貨品
 各種鮮水貨 別饒風味之
 咸魚池魚干 新九龍吊片
 池魚毡 大量紅灰蛋
 原副靚生翅
 常接駁中山四邑各縣滙兌
 中國經理有限公司
 代理燕梳實業
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜
 附設家敦大旅店招待來往客商
 香港 聯號 僑英行辦莊接理滙兌
 進出口貨 船機客路

香港馳名安利麵廠巧製品

獨家代理

蝦蓉麵

魚蓉麵

蝦子麵

全蛋麵

磅一 包益食家鷄蛋麵

用味本調味
味道鮮美，
絕無鹹腥等
惡味！
比較用廉價
味粉用量省
一半，滋味

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-39-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: FA. 6023

雲埤華人協和教會，於五月九日（星期日）上午十一時，舉行慈母節家庭禮拜，放映有聲電影「基督教的家庭」畫片，歡迎各家庭與僑胞赴會。不收入場券，同晚入時，敦請本謙先生講道，歌詠團特別音樂，并設茶点交際會，僑胞參加，一律歡迎云。

雲埠中華總商會陳理事品乾。遊覽日本歸來。對於戰敗後之日本。國民如何浮礪。工業如何振興。君權民主如何變動。均有深刻之見聞。聞雲埠商會全體同人。準備於本月十一日(星期二)下午六時。假筵于華埠龍門酒家。爲陳理事洗塵。并請陳君演講最近日本之工商情況。民間怪趣。至時必有一番事前聞所未聞之國際新聞也。

洪啟者。本社定于五月八號（即星期六日）。下午八時。召開全體大會。報告各部進支數目。並有要事待商。屆時統請各職員暨全體男女社員。依時蒞會。共決進行爲盼。此佈

仔舖位，後面有三大房，平租，長批，每年生意有四萬五千元，價銀三千五百元，另點貨，先付五千元

有地方住。每禮拜有壹百元生意。租平。有批。好像生。價銀壹千七百元。

△生意連業出賣

三層樓，前面磚，有卅九個房，每年入息五千四百元，價銀：貳萬壹千元

三層樓，前面磚，有卅九個房，每年入息五千四百元，價銀：貳萬壹千元

接洽處：莫氏實業公司
綉街五三九號

電話 MA. 9621

本餐館位於卑詩省片民佐治地繁盛之區地位適中向來生意暢旺現因人力缺乏今各股東願將生意連實業出賣取價相宜如有僑梓欲營斯業者請來面議勿失良機或詢問雲坤重慶館便知（附）只買餐館生意均由會館更來函面議可也

雲嶼及鄰區之自來水局。耗資壹千萬元。建於北雲哥華卡蘭奴河之企半夫倫蓄水池。今年九月間。可以開始應用。屆時長壹千尺之邊

龍門酒家
矗立雲城
承辦酒席
名厨製訂
大宴小酌
任由尊便
中西菜式
隨時應命
附設舞廳
絃管怡情
談商嚼徵
度曲有伶
傳真新机
有色有聲

秘書路雜碎餐館 雲高華埠
B. C. Royal Chop Suey
Cafe Shop
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.

WATROUS SASK.

由四月廿九號至五月八號離埠期內

請函寄美國屋崙埠

地址如下

KUNG CHING SUN

OAKLAND, CALIF. U.S.A

BROADWAY

COLUMBIA & HASTINGS

電話 PA. 9541 VANCOUVER 4, CANADA 電話 PA. 3445

Quon H. Wong Agencies, Notary Public.
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CF. 3202.

[illegible]